

WESPAZJAN HIERONIM KOCHOWSKI

Psalm XX

WESPAZJAN KOCHOWSKI

PSALMODIA POLSKA

Psalm XX

Laudate pueri Dominum¹.

Psalm 112²

DZIEKA PRYWATNA ZA DOBRODZIEJSTWA
BOSKIE

Chwalcie dzieci Pana, chwalcie imię pańskie.

Błogosławcie słudzy Najwyższego, wielbij i ty, drobna dziatwo, niepojętego Pana w dobroci.

¹*Laudate pueri Dominum* (łac.) — Chwalcie, chłopcy, Pana. [przypis edytorski]

²*Psalm 112* — w dzisiejszej numeracji np. wg. *Biblii Tysiąclecia: Psalm 113*, zaczynający się od słów: „Alleluja. Chwalcie, słudzy Pańscy, chwalcie imię Pana”. [przypis edytorski]

Który z ust niemowlątek i ssących zgotował sobie chwałę, a najprzyjemniejsze ma pienie³ w niewinności.

Nuż i ty, domaku⁴, nieustannym ze mną wołaj głosem: niech będzie imię pańskie błogosławione na wieki!

Od wschodu słońca, aż na zachód jego, chwalebny Bóg i cudownym w mocy ręki swojej.

Który czyni, iż niepłodna z brzemieniem chodzi, a dawszy syna, zdesperowaną matkę nabawi pociechy.

Kiedy chce Pan, znosi z bezpotomnego sromotę niepłodności; a gdy mu się podoba, dopuszcza na wielu dzieci ojca sieroctwo.

Choć utrafi ekspektatywą⁵ długo czekanego płodu, ale litując, nagrodzi błogosławieństwem, że powiwszy syna, rozśmieje się Sara w starości.

³pienie (daw.) — śpiew. [przypis edytorski]

⁴domak (daw.) — tu: domownik. [przypis edytorski]

⁵ekspektatywa (z łac.) — oczekiwanie. [przypis edytorski]

Czego i ja doznawszy, za ten kawałek po-
ciechy dziękując⁶, Boże mój, i upadłszy sercem
uniżonem, wielbię imię Twoje święte.

Ty Panie uczyn' z prostaka dowcipnego⁷:
aby umiał obierać dobre, a chronić się złego.

Ty uczerstw⁸ rozum i siłę, zwłaszcza wlaw-
szy w serce młode bojaźń Twoją, która jest po-
czątkiem mądrości.

Nie umykajże⁹ mój Panie dozornej opieki
Twojej, ratując go, a łaska pobudzająca do do-
brego, niechaj będzie z nim zawsze.

Bo któż Tobie podobny, Panie Boże nasz,
który mieszkasz na wysokości, a przecie na ni-
skie rzeczy wzglądasz, na niebie i na ziemi.

Chwała Ojcu i Synowi, i Duchowi święte-
mu. Jako była na początku, tak i teraz, i zawsze,
i na wieki wieków, Amen.

⁶*dziękując* (daw.) — konstrukcja z partykułą wzmacniającą -ci, skróconą do -ć. [przypis edytorski]

⁷*dowcipny* (daw.) — inteligentny, wymowny, elokwentny. [przypis edytorski]

⁸*uczerstwić* (daw.) — dać siłę, czerstwość, trwałość. [przypis edytorski]

⁹*umykajże* (daw.) — konstrukcja z partykułą wzmacniającą -że; *umykać* czego: odbierać, zabierać co. [przypis edytorski]

Wszystkie zasoby Wolnych Lektur możesz swobodnie wykorzystywać, publikować i rozpowszechniać pod warunkiem zachowania warunków licencji i zgodnie z Zasadami wykorzystania Wolnych Lektur.

Ten utwór jest w domenie publicznej.

Wszystkie materiały dodatkowe (przypisy, motywy literackie) są udostępnione na Licencji Wolnej Sztuki 1.3.

Fundacja Nowoczesna Polska zastrzega sobie prawa do wydania krytycznego zgodnie z art. Art.99(2) Ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych. Wykorzystując zasoby z Wolnych Lektur, należy pamiętać o zapisach licencji oraz zasadach, które spisaliśmy w Zasadach wykorzystania Wolnych Lektur. Zapoznaj się z nimi, zanim udostępnisz dalej nasze książki.

E-book można pobrać ze strony:
<http://wolnelektury.pl/katalog/lektura/psalmodia-polska-psalm-xx/>

Tekst opracowany na podstawie: Wespazjan Hieronim Kochowski, Trybut należyty wdzięczności wszystkiego dobrego dawcy Panu i Bogu, albo Psalmodya polska za dobrodziejstwa Boskie dziękująca, przez jedną najlichszą kreaturę roku pańs. 1693 napisana, a do druku podana roku pańs. 1695; wyd. Kazimierza Józefa Turowskiego, nakł. Wydawnictwa Biblioteki Polskiej, Kraków 1859.

Wydawca: Fundacja Nowoczesna Polska

Publikacja zrealizowana w ramach projektu Wolne Lektury (<http://wolnelektury.pl>) na podstawie tekstu dostępnego w serwisie Wikiźródła (<http://pl.wikisource.org>). Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Opracowanie redakcyjne i przypisy: Aleksandra Sekuła, Wojciech Kotwica.

Okładka na podstawie: Summer Flowers Double, Nick Page@Flickr, CC BY 2.0

Wesprzyj Wolne Lektury!

Wolne Lektury to projekt fundacji Nowoczesna Polska – organizacji pożytku publicznego działającej na rzecz wolności korzystania z dóbr kultury.

Co roku do domeny publicznej przechodzi twórczość kolejnych autorów. Dzięki Twojemu wsparciu będziemy je mogli udostępnić wszystkim bezpłatnie.

Jak możesz pomóc?

Przeznacz 1% podatku na rozwój Wolnych Lektur: Fundacja Nowoczesna Polska,

WESPAZJAN HIERONIM KOCHOWSKI *Psalm XX*

Dołącz do Towarzystwa Przyjaciół Wolnych Lektur i pomóż nam rozwijać bibliotekę.